

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

SECTION 1) IDENTIFICATION DE LA SUBSTANCE/DU MÉLANGE ET DE LA SOCIÉTÉ / L'ENTREPRISE

Dénomination du produit: COOLCUT® PROTEC

Numéro FDS: C-11

Identifiant du produit: 58-C 007, 58-C 008

Date de Révision: juin 20, 2022 Date d'impression: juil. 07, 2022

Version: 1.0 Remplace la date: N.A.

Nom du fabricant: Canada - Walter Technologies pour surfaces inc.

Adresse: 5977 autoroute Transcanadienne Pointe-Claire, QC, CA, H9R 1C1

N° de téléphone en cas

d'urgence:

INFOTRAC®1-800-535-5053. Appels internationaux à frais virés : 1-352-323-3500 24/7

Numéro d'information: +1 (888) 592-5837

Fax:

Produit / utilisations recommandées: Lubrifiant général pour machinerie

SECTION 2) IDENTIFICATION DES DANGERS

Type de produit

Lquide

Classification

Toxicité aquatique chronique - Catégorie 4

Pictogrammes

Aucun pictogramme disponible.

Mention d'avertissement

Aucune mention d'avertissement disponible.

Mentions de danger - Environnement

H413 - Peut être nocif à long terme pour les organismes aquatiques.

Conseils de prudence - Général

P101 - En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

P102 - Tenir hors de portée des enfants.

P103 - Lire l'étiquette avant utilisation.

Conseils de prudence - Prévention

P273 - Évitez de libérer dans l'environnement.

Conseils de prudence - Intervention

Aucun conseil de prudence disponible.

Conseils de prudence - Entreposage

Aucun conseil de prudence disponible.

Conseils de prudence - Élimination

P501 - Éliminer le contenu/récipient conformément aux réglementations locales/nationales/internationales.

58-C 007, 58-C 008 www.walter.com Page 1 sur 9

Aucune donnée disponible

SECTION 3) COMPOSITION/INFORMATIONS SUR LES INGRÉDIENTS

Subtance pure ou mélange

Le prooduit est un mélange

CAS	Nom Chimique	%/poids
0064741-88-4	HUILE MINÉRALE, DISTILLATS PARAFFINIQUES LOURDS (PÉTROLE), RAFFINÉS AU SOLVANT	50.00% - 75.00%
0000128-37-0	HYDROXYTOLUÈNE BUTYLÉ	0.00% - 0.25%

L'identité chimique spécifique et/ou le pourcentage exact (concentration) des composantes ne sont pas divulguée afin de protéger la confidentialité.

SECTION 4) PREMIERS SOINS

Inhalation

Consulter un médecin en cas de malaise ou d'inquiétude.

Contact oculaire

En cas d'irritation, rincer les yeux avec précaution à l'eau tiède, coulant doucement pendant 5 minutes, tout en maintenant les paupières ouvertes.

Si l'irritation oculaire persiste:

Consulter un médecin.

Contact cutané

Rincer/laver à l'eau tiède, à l'eau douce et au savon doux pendant 5 minutes ou jusqu'à ce que le produit soit retiré.

En cas d'irritation cutanée ou de malaise :

Consulter un médecin.

Ingestion

En cas d'ingestion de la matière et si la personne exposée est consciente, lui donner de petites quantités d'eau à boire.

Ne jamais rien faire avaler à une personne inconsciente.

Rincer la bouche.

En cas de malaise ou de doute :

Consulter un médecin.

Indication de toute attention médicale immédiate et traitement spécial nécessaire

Traitement symptomatique requis. Contactez le spécialiste en traitement de poison immédiatement si de grandes quantités ont été ingérées ou inhalées.

En cas d'inhalation de produits de décomposition dans un feu, des symptômes peuvent se manifester à retardement. La personne exposée peut nécessiter une surveillance médicale pendant 48 heures.

Traiter selon les symptômes (décontamination, fonctions vitales), aucun antidote spécifique connu.

Le traitement devrait être favorable et fondé sur le jugement du médecin en réponse à la réaction du patient.

Symptomes et effets, immédiats et chronique, les plus important

Contact occulaire

Aucun effet significatif ou de danger critique.

Inhalation

Aucun effet significatif ou de danger critique.

Contact cutané

Aucun effet significatif ou de danger critique.

Ingestion

Aucun effet significatif ou de danger critique.

Signs et symptomes de sur-exposition

58-C 007, 58-C 008 www.walter.com Page 2 sur 9

Contact occulaire (SE)

Aucun effet significatif ou de danger critique.

Inhalation (SE)

Aucun effet significatif ou de danger critique.

Contact cutané (SE)

Aucun effet significatif ou de danger critique.

Ingestion (SE)

Aucun effet significatif ou de danger critique.

SECTION 5) MESURES À PRENDRE EN CAS D'INCENDIE

Agents extincteurs appropriés

Incendie mineur : agents chimiques secs, mousse, dioxyde de carbone, vaporisation d'eau ou mousse anti-alcool. Le dioxyde de carbone peut déplacer l'oxygène. Faire attention lors de l'application du dioxyde de carbone dans des espaces confinés. Incendie majeur: Eau pulvérisée ou en brouillard, ou mousse antialcool.

Agents extincteurs inappropriés

Aucun

Dangers spécifiques en cas d'incendie

Ce produit est toxique pour la vie aquatique avec des effets de longue durée. L'eau contaminée par l'incendie contenant ce produit doivent être contenues et ne doivent pas se déchargées dans les égouts, drains ou voies d'eaux. En cas d'incendie, les produits de décomposition dangereux peuvent inclure les oxydes de carbone. Un incendie produira des gaz irritants. Les ruissellements peuvent polluer les cours d'eau.

Techniques de lutte contre l'incendie

Isoler la zone de danger immédiate et refuser l'accès au personnel non autorisé. Arrêter le déversement/libération du produit si cela peut être fait en toute sécurité. Déplacer les contenants non endommagés de la zone de danger immédiate si cela peut être fait en toute sécurité. Refroidir les contenants à grande eau longtemps après l'extinction de l'incendie. La prudence est recommandée lors de l'utilisation de l'eau ou de la mousse puisque du moussage peut se produire, surtout si vaporisée dans des contenants de liquide brûlant. Éliminer les résidus de combustion et l'eau d'extinction contaminée conformément à la reglementation officielle.

Mesures de protection spéciales

Porter un appareil respiratoire isolant (ARI) à pression protectrice et tenue de feu complète.

SECTION 6) MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL

Mesures d'urgence

ÉLIMINER toutes sources d'allumage (ne pas fumer et pas de fusée éclairantes, étincelles ou flammes dans la zone immédiate). Isoler la zone de danger et refuser l'accès au personnel non autorisé. Restez en montée et/ou en amont. Aérer les espaces fermés avant d'y pénétrer. Ne pas toucher aux récipients endommagés ou produits déversés à moins de porter des vêtements de protection appropriés.

Équipements de protection

Porter des vêtements de protection chimique.

Précautions individuelles

Éviter de respirer les vapeurs ou les brouillards. Éviter tout contact avec la peau, les yeux ou les vêtements.

Précautions environnementales

Avertir les autorités en cas de survenue ou de possibilité d'une exposition publique ou dans l'environnement. Arrêter le déversement/libération du produit si cela peut être fait en toute sécurité. Empêcher le produit déversé d'entrer dans les égouts, les égouts pluviaux, d'autres systèmes de drainage non autorisés et les cours d'eau naturels à l'aide de sable, de terre ou d'autres barrières appropriées. Informez les autorités compétentes si le produit a provoqué une pollution de l'environnement (égouts, voies navigables, sol ou air).

Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage

Arrêter le déversement/libération du produit si cela peut être fait en toute sécurité. Écarter les conteneurs de la zone de déversement. Diluer avec de l'eau et éponger si la matière est soluble dans l'eau. Éliminer les matériaux contaminés conformément aux réglementations fédérales, nationales et locales. Absorber les liquides dans la vermiculite, le sable sec, la terre ou un matériau inerte similaire et placer ensuite dans un récipient pour élimination. Aérer la zone une fois le nettoyage terminé.

58-C 007, 58-C 008 www.walter.com Page 3 sur 9

SECTION 7) MANUTENTION ET STOCKAGE

Général

Laver les mains après utilisations. Éviter tout contact avec la peau, les yeux ou les vêtements. Éviter de respirer les vapeurs ou les brouillards. Avoir recours à de bonnes pratiques d'hygiène personnelle. Interdit de manger, boire et fumer dans les zones de travail. Enlever les vêtements contaminés et les équipements de protection avant d'entrer dans les salles à manger. Tous les contenants doivent être correctement étiquetés.

Exigences de ventilation

Utiliser seulement avec ventilation adéquate pour maintenir les contaminants aériens sous les limites d'exposition. L'utilisation de ventilation locale est recommandé afin de controller les émissions à la source. Signaler immédiatement toute défaillance du système de ventilation.

Exigences d'entreposage

Utiliser un système de ventilation, des équipements anti-déflagrants approuvés et des systèmes électriques de sécurité intrinsèque dans les zones où ce produit est utilisé et entreposé. Si au cours d'une utilisation normale, la substance présente un danger respiratoire, une ventilation adéquate ou le port d'un appareil respiratoire est obligatoire. Conserver dans un endroit frais, sec et bien aéré, à l'écart de toute source d'inflammation et de produits incompatibles. Garder les récipients bien fermés lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Les récipients ayant été ouverts doivent être refermés soigneusement pour éviter les fuites. Il convient de respecter les normes OSHA et les codes de prévention des incendies appropriés en cas de stockage à l'intérieur. Les récipients vides contienntent des résidus et peuvent être dangereux.

SECTION 8) CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

Protection oculaire

Porter des lunettes de protection chimique ou des lunettes avec écrans latéraux. Portez des lunettes de protection indirectement-vent, d'impact et des éclaboussures lorsque vous travaillez avec des liquides.

Protection de la peau

L'utilisation de gants conformes aux normes pertinentes faits à partir des matériaux suivants peut fournir une protection chimique appropriée: gants de PVC, néoprène ou caoutchouc nitrile. La conformité et la durabilité d'un gant dépendent de l'utilisation qui en est faite, par exemple fréquence et durée de contact, la résistance chimique du matériau du gant, l'épaisseur du gant, la dextérité de l'utilisateur. Demandez toujours conseil à votre fournisseur de gants. Les gants contaminés doivent être remplacés. L'utilisation d'un tablier et de surbottes de matériaux imperméables aux produits chimiques tels que le néoprène ou le caoutchouc nitrile. Laver les vêtements souillés ou éliminer correctement les matériaux contaminés, qui ne peuvent être décontaminés.

Protection respiratoire

Si les mesures d'ingénierie ne maintiennent pas la concentration dans l'air à un niveau adéquat pour protéger le travailleur, un programme de protection respiratoire répondant ou équivalent à la norme OSHA 29 CFR 1910.134. Vérifier avec le fournisseur d'équipement de protection respiratoire.

Contrôles d'ingénierie appropriés

Prévoir une ventilation ou autre mesures d'ingénierie pour maintenir les concentrations de vapeurs en dessous de leur valeur limite de seuil respective.

Nom Chimique	ACGIH TWA (mg/m3)	ACGIH TWA (ppm)	ACGIH STEL (mg/m3)	ACGIH STEL (ppm)	ACGIH Carcinogen	ACGIH TLV Basis	ACGIH Notations	OSHA TWA (mg/m3)
HUILE MINÉRALE, DISTILLATS PARAFFINIQU ES LOURDS (PÉTROLE), RAFFINÉS AU SOLVANT	[(L)]; [5 (I)];	(L)			[A2]; [A4];	URT irr	[A2]; [A4];	2000
HYDROXYTOL UÈNE BUTYLÉ	2 (IFV)				A4	URT irr	A4	

Nom Chimique	OSHA TWA (ppm)	OSHA STEL (mg/m3)	OSHA STEL (ppm)	OSHA Carcinogen	OSHA Tables (Z1, Z2, Z3)	OSHA Skin designation	CAN_ONtmg	CAN_ONtppm
HUILE MINÉRALE, DISTILLATS PARAFFINIQU ES LOURDS (PÉTROLE), RAFFINÉS AU	500				1		525	

58-C 007, 58-C 008 www.walter.com Page 4 sur 9

SOLVANT				
HYDROXYTOL UÈNE BUTYLÉ				

Nom Chimique	CAN_ONsmg	CAN_ONsppm	NIOSH STEL (ppm)	NIOSH TWA (mg/m3)	NIOSH TWA (ppm)	NIOSH STEL (mg/m3)	NIOSH Carcinogen
HUILE MINÉRALE, DISTILLATS PARAFFINIQU ES LOURDS (PÉTROLE), RAFFINÉS AU SOLVANT							
HYDROXYTOL UÈNE BUTYLÉ				10			

(IFV) - fraction inhalable et vapeur, (L) - L'exposition par toutes les voies devrait être rigoureusement contrôlé à des nivaux minimaux, A4 - Pas classifiable comme cancérogène pour les humains, irr - Irritation, URT - Voies respiratoires supérieures

SECTION 9) PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

Propriétés Physiques et Chimiques

9.1 Propriétés physiques et chimiques

Type de produit : liquide.

 Densité
 0.87 g/cm3

 Densité
 0.87

 % COV
 0.00%

 Densité COV
 0.00 lb/gal

Apparence Light brown liquid

Seuil de l'odeur N/A

Description de l'odeur Characteristic

pH N/A

Solubilité dans l'eau Not miscible or difficult to mix

INFLAMMABILITÉ

Symbole du point d'éclair N/A
Point d'éclair 240.00 °C

Viscosité Kinematic (40°C (104°F)): 0.68 cm2 /s (68 cSt)

Niveau Inférieur d'explosion N/A Niveau Supérieur d'explosion N/A La Densité de Vapeur N/A Point de Congélation N/A Point de Fusion N/A Point d'ébullition bas N/A Température d'auto-inflammation N/A Taux d'évaporation N/A Coefficient eau / huile N/A

La Pression de Vapeur 4.83E-06 mmHg

Point de décomposition N/A

58-C 007, 58-C 008 www.walter.com Page 5 sur 9

SECTION 10) STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

Stabilité

Stable dans des conditions normales d'entreposage et de manutention.

Conditions à éviter

N'est pas applicable.

Risque de réactions/polymérization dangereuses

Ne se produira pas.

Matériaux incompatibles

Bases fortes, acides et agents oxydants.

Produits de décomposition dangereux

Sous les conditions normales d'entreposage, la décomposition du produit ne devrait pas se produire. Oxydes de carbone.

SECTION 11) DONNÉES TOXICOLOGIQUES

Toxicité aiguë

Selon les données disponibles, les critères de classification ne sont pas respectés.

L'Estimation de la Toxicité Aiguë (ETA) pour une exposition orale à ce mélange est >5000 mg/kg de masse corporelle

L'Estimation de la Toxicité Aiguë (ETA) pour une exposition par contact cutané à ce mélange est >5000 mg/kg de masse corporelle

L'Estimation de la Toxicité Aiguë (ETA) pour une exposition par inhalation (vapeur) à ce mélange est >20 mg/l

Risque d'aspiration

Selon les données disponibles, les critères de classification ne sont pas respectés.

Carcinogénicité

Selon les données disponibles, les critères de classification ne sont pas respectés.

Mutagénicité des cellules germinales

Selon les données disponibles, les critères de classification ne sont pas respectés.

Toxicité pour la reproduction

Selon les données disponibles, les critères de classification ne sont pas respectés.

Sensibilisation Respiratoire/Cutanée

Selon les données disponibles, les critères de classification ne sont pas respectés.

Lésions oculaires graves/irritation oculaire

Signes/symptômes de surexposition : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit : douleur ou irritation, larmoiement, rougeur.

Selon les données disponibles, les critères de classification ne sont pas respectés.

Corrosion/Irritation cutanée

Signes/symptômes de surexposition : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit : douleur ou irritation, larmoiement, rougeur.

Selon les données disponibles, les critères de classification ne sont pas respectés.

Toxicité pour certains organes cibles - Exposition répétée

Selon les données disponibles, les critères de classification ne sont pas respectés.

Toxicité pour certains organes cibles - Exposition unique

Selon les données disponibles, les critères de classification ne sont pas respectés.

Voies d'exposition probables

Inhalation, ingestion, contact cutané, contact oculaire, inhalación

SECTION 12) DONNÉES ÉCOLOGIQUES

58-C 007, 58-C 008 www.walter.com Page 6 sur 9

Toxicité

Peut être nocif à long terme pour les organismes aquatiques.

Persistance et dégradabilité

Pas de données disponibles.

Potentiel de bioaccumulation

Pas de données disponibles.

Mobilité dans le sol

Pas de données disponibles.

Autres effets nocifs

Pas de données disponibles.

SECTION 13) DONNÉES SUR L'ÉLIMINATION

Élimination des déchets

Éliminer le surplus et les produits non recyclables par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée. Ne pas rejeter les déchets non traités dans les égouts, à moins que ce soit en conformité avec les exigences de toutes les autorités compétentes. L'emballage des déchets doit être recyclé. L'incinération ou l'enfouissement sanitaire ne doivent être considérés que lorsque le recyclage n'est pas possible. Il est de la responsabilité de l'utilisateur du produit de déterminer si, au moment de l'élimination, le produit répond aux critères locales pour les déchets dangereux. La gestion des déchets doit être conforme aux lois nationales, régionales et locales. Les récipients vides retiennent des résidus de produit qui peuvent présenter les dangers du produit, par conséquent, ne pas mettre sous pression, couper, braser, soudre ou utiliser à d'autres fins.

SECTION 14) INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

	Informations de l'IATA	Informations IMDG	U.S. DOT INFORMATIONS	Informations Canada TDG
Numéro ONU:	Non réglementé	Non réglementé	Non réglementé	Non réglementé
Désignation officielle de transport:	Sans objet	Sans objet	Sans objet	Sans objet
Classe de danger:				N'est pas applicable
Classe de danger:	N'est pas applicable	N'est pas applicable	N'est pas applicable	
Groupe d'emballage:	N'est pas applicable	N'est pas applicable	N'est pas applicable	N'est pas applicable
Danger d'inhalation toxique:	NA	NA	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible
Note / Disposition special:	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible
Polluant Marin:	NA	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible	Aucune donnée disponible
Substance dangereuse (RQ):			Aucune donnée disponible	

SECTION 15) INFORMATIONS SUR LA RÉGLEMENTATION

Régulations fédérale américaine

United States inventory (TSCA 8b): Tous les composants sont listés ou exemptés.

Loi sur la qualité de l'air, Section 112 (b) Polluants aériens dangereux (PAD)

Auncun composant n'est listé

Loi sur la qualité de l'air, Section 602 Substance de classe 1

Auncun composant n'est listé

58-C 007, 58-C 008 www.walter.com Page 7 sur 9

Loi sur la qualité de l'air, Section 602 Substance de classe 2

Auncun composant n'est listé

Liste DEA des produits chimiques 1 (Produits précurseurs)

Auncun composant n'est listé

Liste DEA des produits chimiques 2 (Produits essentiels)

Auncun composant n'est listé

Loi sur les espèces en péril 302/304

Auncun composant n'est listé

Loi sur les espèces en péril 313

Auncun composant n'est listé

Loi sur les espèces en péril 311/312

Auncun composant n'est listé

Régulation des états américains

New York : Aucun des produits n'est listé.

Pennsylvania : Aucun des produits n'est listé.

Massachusetts : Les produits suivants sont listés : Distillates (petroleum), solvent-parafines lourdes rafinées; Huiles résiduelles

(petroleum), hydrotraitées

New Jersey: Les produits suivants sont listés: Distillates (petroleum), parafines lourdes rafinées; Huiles résiduelles (petroleum),

hydrotraitées

Canada

INPR Canadien : Aucun des produits n'est listé.

LCPE des substances toxiques : Aucun des produits n'est listé.

Inventaire Canadien (DSL NDSL): Tous les composants sont listés ou exemptés.

Listes internationnales

Chine: Tous les composants sont listés ou exemptés.

Nouvelle Zélande: Tous les composants sont listés ou exemptés.

Philippines: Tous les composants sont listés ou exemptés.

République de Corée: Tous les composants sont listés ou exemptés.

Taiwan : Tous les composants sont listés ou exemptés. Australie : Tous les composants sont listés ou exemptés.

Proposition 65 de la Californie

Proposition 65: Aucun produit identifié

CAS	Nom Chimique	%/poids	Liste réglementaire
0064741-88-4	HUILE MINÉRALE, DISTILLATS PARAFFINIQUES LOURDS (PÉTROLE), RAFFINÉS AU SOLVANT	50% - 75%	DSL,SARA312,TSCA
0000128-37-0	HYDROXYTOLUÈNE BUTYLÉ	0.00% - 0.25%	Canada_NPRI,DSL,SARA312,TSCA

Product does not contain any chemicals listed under California Proposition 65

SECTION 16) AUTRES INFORMATIONS

Glossaire

ACGIH - Conférence américaine des hygiénistes industriels gouvernementaux ; CAS - Service des résumés chimiques ; Chemtrec - Centre d'urgence pour le transport de produits chimiques ; LIS - Liste intérieure des substances ; ESL - Niveaux de dépistage des effets ; GHS - "Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques" développé par les Nations Unies ; HMIS - Service d'information sur les matières dangereuses ; IATA - Réglementation des marchandises dangereuses (DGR) pour le transport aérien (IATA); IMDG - Code maritime international des marchandises dangereuses ; CL - Concentration létale ; DL - Dose létale ; NFPA - Association nationale de protection contre les incendies ; OEL - Limites d'exposition professionnelle ; OSHA- Administration de la sécurité

58-C 007, 58-C 008 www.walter.com Page 8 sur 9

et de la santé au travail, Département du travail des États-Unis ; PEL - Limite d'exposition admissible ; SARA 313 - Superfund Amendments and Reauthorization Act, Section 313 ; ARA - Appareil Respiratoire Isolant ; ppm - parties par million ; STEL - Limite d'exposition à court terme ; TLV - Valeur limite de seuil ; TSCA - Loi publique sur le contrôle des substances toxiques 94-469 ; TWA - Moyenne pondérée dans le temps ; US DOT - Département américain des transports.

Décharge de responsabilité

À notre connaissance, l'information contenue dans ce document est exacte. Toutefois, ni le fournisseur ci-dessus, ni aucune de ses filiales n'assument la responsabilité de l'exactitude ou l'intégralité des informations contenues dans ce document. La détermination finale de la convenance de tout matériel est de la seule responsabilité de l'utilisateur. Tous les matériaux ou produits peuvent présenter certains risques et devraient être utilisés avec prudence. Bien que certains risques sont décrits ici, nous ne pouvons pas garantir que ce sont les seuls risques qui existent. Les informations ci-dessus se rapporte à ce produit dans sa composition actuelle et est basé sur les informations disponibles à ce moment. L'addition de diluant ou d'autres additifs à ce produit peut entraîner d'importantes modifications à la composition et aux dangers du produit. Puisque les conditions d'utilisation sont hors de notre contrôle, nous ne donnons aucune garantie ni implicite ni explicite et n'assumons aucune responsabilité en ce qui concerne l'utilisation de ces informations.

58-C 007, 58-C 008 www.walter.com Page 9 sur 9